FOOTBALL

Observări de ordin technic cu prilejul Balcaniadei

D. Bauwens vorbeşte cititorilor noştri despre echipele României, Greciei şi Bulgariei şi despre concepţiile de joc

Footballul a fost, până mai acum câteva decenii practicat exclusiv în Anglia. Ca concepţie este cunoscut de secole, însă abia acum şaptezeci de ani a devenit sportul naţional englez. Specialiştii creiaţi de această mişcare au întocmit regulele jocului, aşa încât să fie cât mai simple. In plus şi-au dat silinţa ca regulele să fie foarte rar schimbate.

Toate acestea au contribuit ca jocul să devină omogen şi totodată foarte popular.

Astfel când footballul a pătruns în celelalte ţări, misionarii au dus cu ei şi regulamentul englezesc ceeace a avut ca urmare că pretutindeni se juca după regulile englezeşti, lucru esenţial în desvoltarea footballului mondial.

International Board se întruneşte odată pe an şi veghează asupra regulelor. Hotărârile sale sunt recunoscute de toate federaţiile afiliate.

Un sport ca să devină popular într'o ţară, trebuie să se adapteze caracteristicilor acelui popor.

In anumite ţări, din această cauză, unele regule nu au putut niciodată intra în vigoare.

Acest fapt se constată la aplicarea aşa zisului «Remjeln» (a împinge), care admite în joc împingerea adversarului însă într'un mod «fair».

In Anglia şi în toate ţările nordice împingerea adversarului în mod energic (bărbătesc) este permisă; pe măsură însă ce înaintăm spre Sud dispare tot mai mult.

Un atac englezesc pare unui jucător din Sud ca o brutalitate. In schimb o săritură acrobatică efectuată de un jucător din Sud — în timp ce acolo este admirată — în Nord este dispreţiută, ea putând deveni periculoasă pentru adversar. Diferenţa de concepţii dintre diferitele jocuri se mai evidenţiază şi prin modul cu care este atacat portarul.

In timp ce la popoarele sudice portarul este un fel de «Tabu», nimeni neatingându-l în momentul când are balonul, jucătorii din Nord simt o deosebită plăcere de a împinge pe portar împreună cu mingia în poartă.

Unii chiar merg până acolo încât împing pe portar cu mâna.

Cu această ocazie găsesc nimerit de a arăta că la jocurile pe care le-am arbitrat la Bucureşti am observat că s'a călcat regula care interzice jucătorului de a împinge adversarul cu mâna. Această regulă nu se respectă aproape de loc. Sancţiunile arbtrului nu pot stăvili toate abaterile jucătorilor.

O altă regulă care se aplică felurit este aşa numita «lege a avantajului». Această regulă este mai uşor de aplicat în Nord decât în Sud. Dacă în Sud, arbitrul nu sancţionează un fault vizibil, deoarece echipa faultată rămâne în avantaj, această nesancţionare înţeleaptă a arbitrului nu este recunoscută de public decât atunci când s'a marcat un goal.

Ca arbitru «Globtrotteur» EU M'AM DECIS DE A NU APLICA regula avantajului la jocurile Cupei Balcanice, numai în cazul când avantajul n'ar părtini pe una din echipe. Cred că dacă aş fi căutat să aplic legea avantajului după litera regulamentului, jocurile n'ar fi avut de suferit.

Totuşi eu m'am bucurat când în puţinele cazuri, fluerând un fault-grosolan jucătorii mi-au atras atenţia că prin aceasta au pierdut un avantaj. M'am bucurat deoarece aceasta îmi dovedea că jucătorii cunosc legea avantajului. In toate aceste cazuri faultul era comis în mijlocul terenului aşa că avantajul nu ar fi influenţat şi cu atât mai mult penalizam deoarece doream să nu scap jocul din mână.

Caracteristic pentru legea avantajului a fost al treilea goal al României în matchul cu Grecia. Deşi un român a fost faultat totuşi eu n'am fluerat deoarece mi-am dat seamă că era o şansă 100% de marcat, şansă care a fost folosită. Eu care sunt cunoscut pe continent ca un arbitru care aplic legea avantajului recomand tuturor colegilor mei de a nu aplica legea avantajului decât numai atunci când cunosc disciplina ambelor echipe.

Mai bine este ca să flueri la începutul jocului fiecare fault, pentru a evita neîncrederea publicului şi a jucătorilor ce eventual s'ar putea naşte.

Dacă nu eşti hotărât dela început rişti din moment în moment să scapi jocul din mână.

In ceeace priveşte împinsul şi legea avantajului îmi dau perfect de bine seama că există diferenţe dela popor la popor; dar am observat şi alte nepotriviri cari trebue să dispară deoarece în lumea întreagă, omogenitatea trebuie să domine.

Intre altele, citez concepţia în totul falsă atât a jucătorilor cât şi a publicului în ceeace priveşte hands-ul.

Am remarcat că atât publicul cât şi jucătorii cer cu tot dinadinsul ca hands-ul să fie fluerat indiferent dacă acesta a fost voluntar sau nu.

Eu însă nu sunt de aceeaş părere şi am fluerat numai atunci când am observat că hands-ul era făcut în mod voluntar.

O altă concepţie tot greşită există în ceiace priveşte offside-ul. Regula offside-ului este o regulă de apărare — expresie pe care am inventat-o eu — şi nu o regulă de pedeapsă.

Numai acel jucător care intră din offside în joc trebue fluerat.

Mai am de făcut o observaţie în ceeace priveşte mingiile: toate mingile de cari s'au folosit echipele la Balcaniadă nu aveau măsura prevăzută de forul internaţional. Acest lucru trebue să dispară deoarece românii, bulgarii sau grecii când vor juca în Nord unde mingea este mult mai grea, vor întâmpina dificultăţi.

Acest lucru îl spun din practică, deoarece echipele germane se aflau acum 10 ani în aceiaş situaţie, suferind de multe ori înfrângeri din cauza mingiei mult mai mare, cu care un erau obişnuiţi.

Nu vreau să termin fără a aduce cuvinte de laudă echipelor participante.

Afirm că aceste echipe pot spune un cuvânt hotărâtor în orice concurs internaţional.

Cea mai bună dovadă a făcut-o România la ultimul campionat mondial. Lipseşte numai tactica, o lipsă care se face simţită mai ales în apărare unde interii, mijlocaşi şi fundaşii n'au destulă coeziune.

Datorită acestui motiv s'au înregistrat scoruri mari în toate jocurile.

Odată aceste inconveniente înlăturate cari cer antrenori buni — România are pe fraţii Conrad, iar Grecia pe ungurul Küenssller — echipele celor trei state balcanice nu trebue să aibe teamă nici chiar de cel ma tare adversar internaţional.

Dr. Bauwens

Matchurile cu Ferencvaros au loc ziua

In privinţa orei la care se vor disputa matchurile turneului lui Ferencvaros se pare că domneşte incertitudine. Cel puţin aceasta este impresia ce ne-am format-o în urma numeroaselor întrebări dacă matchurile au loc în noctunnă sau la lumina soarelui. Tuturor întrebărilor ce ne-au parvenit dăm acest răspuns: TOATE TREI INTALNIRILE TURNEULUI LUI FERENCVAROS SE VOR DESFAŞURA ZIUA.

Rusia şi Anglia în F. I. F. A.?

Două svonuri insistente

De câtva timp circulă svonul că la actualul congres al F. I. F. A.-ei dela Berlin, care se ţine la 13 şi 14 August, imensa Rusie îşi va trimite adeziunea, acceptând legile şi regulile acestei instituţii.

Se pare însă că anul acesta F. I. F. A. este dispusă să ne rezerve mari surprize. Pe lângă adeziunea Rusiei se vorbeşte tot mai insistent şi de o apropiată revenire a britanicilor.

Inaugurarea sezonului internaţional

Azi soseşte Ferencvaros

Formaţia pestanilor. Matchurile de deschidere. Arbitrii celor trei dispute internaţionale. La Venus va juca Humi, Gorgorin şi Ene

Mâine turneul lui Ferencvaros debutează prin matchul pe care pestanii îl vor susţine în compania Venusului. Inaugurarea sezonului 1936—1937 nici că se putea face în condiţii mai bune. Contribuţia celei mai populare formaţii maghiare la



SAROSI

această inaugurare va fi de nepreţuit.

Puţine sunt echipele care se bucură pe tot continentul de o reputaţie solidă. Printre ele însă, Ferencvaros ocupă un loc de cinste.

PESTANII SOSESC ASTAZI IN CAPITALA

Aseară, la orele 17, Ferencvaros a sosit la Oradea. De acolo, cu un vagon special, pus la dispoziţie de gruparea C. F. R., echipa lui Sarosi a pornit spre Bucureşti unde soseşte astăzi la orele 8,40.

CINE AU FACUT DEPLASAREA

Oaspeţii au deplasat la Bucureşti un lot de 17 persoane.

14 jucători, doi conducători şi antrenorul, iată compoziţia acestui lot.

Iată şi numele jucătorilor: Hada, Kutasi, Koronyi, Polgar, Lyka, Moré, Papp, Lazar, Tanzer, Toldi, Sarosi, Hoffman, Kiss şi Kemeny.

Venus aşteaptă ciocnirea de mâine cu nerăbdare

Primul adversar al lui Ferencvaros F. C. va fi Venus. Harnica grupare bucureşteană s'a pregătit cu asiduitate pentru acest match. «Negrii» ţin ca dela prima eşire în public să realizeze o bună performanţă, la înălţimea reputaţiei lor.

Trei antrenamente, sub atenta supraveghere a lui Platko, dintre care ultimul a avut loc eri şi un match de antrenament jucat Duminecă în compania lui Telefon-Club, au arătat că «unsprezecelea» venusist este în impecabilă condiţie.

HUMI, GORGORIN ŞI ENE VOR JUCA IN FORMAŢIA VENUSULUI

Venus nu înţelege ca în turneul cu Ferencvaros să joace un rol şters. Pentru aceasta va prezenta o formaţie din care nu va lipsi nici



PETEA VALCOV

una din noile achiziţii Humi, Gorgoriu şi Ene vor întări echipa care ke va prezenta astfel alcătuită:

Ghenea, Albu, Sfera; Bărbulescu, Eisenbeisser, Gorgorin; Gruin, Petea, Vâlcov, Humi, Sepi, Ene.

MATCHURILE DE DESCHIDERE

Pentru cele trei jocuri pe care le



MORE

va susţine Ferencvaros în Capitală, organizatorii au înţeles că un program bun de deschidere nu poate decât să mărească interesul disputelor vedetă.

Joi, ca deschidere la matchul Ferencvaros cu Venus, juniorii Venusului vor înfrunta pe acei ai C. F. R.-ului Sâmbătă, două echipe filiale ceferiste vor furniza o atracţioasă dispută: C. F. R. Simeria va întâlni pe Gloria C. F. R. Duminică se vor înfrunta tot două grupări filiale. Numele lor nu ne-au fost încă anunţate.

ARBITRII AU FOST ALEŞI

Un alt capitol interesant a fost deasemeni pus la punct: acel al arbitrilor. Jocul de mâine va fi condus de d. I. Ceaureanu, iar partidele de Sâmbătă şi Duminecă de d. Tică Iliescu.

Importante modificări în alcătuirea categoriilor campionatului districtual

Modificările produse prin înfiinţarea Diviziei Naţionale C, vor prilejui o nouă regrupare a echipelor. Barajul va fi desfiinţat şi în campionatul districtual

Ultima decizie a Consiliului Federal prin care s'a hotărît înfiinţarea Diviziei Naţionale C. va avea importante repercursiuni şi asupra viitorului campionat districtual. Vacanţele, cari se vor produce în diversele categorii vor determina o nouă grupare a echipelor bucureştene. Acest lucru se datoreşte în mod cu totul exclusiv campionului districtual şi finalist al Ligii de Sud: *Telefon Club.*

Promovarea Telefon Clubului în divizia naţională C. pe lângă că va răsplăti din plin munca depusă de telefonişti, va prilejui promovarea în categorii superioare a unor grupări cu vechime în sport şi cari pe drept cuvânt, îşi merită o soartă mai bună.

VIFORUL DACIA IŞI REIA LOCUL LA ONOARE

Un prim efect al promovării Telefon Clubului va fi promovarea Viforului Dacia la categoria Onoare, de unde galbenii fuseseră eliminaţi, în baraj, de Mociorniţa.

Desigur că pentru Viforul Dacia, care are un trecut în footballul bucureştean, reocuparea locului pe care l-a deţinut atâta timp va constitui un imbold de luptă important în viitorul campionat.

In al doilea rând, prin vacanţa ivită la Promoţae, o altă grupare veche şi anume Stăruinţa *se va recalifica pentru locul care l-a deţinut până acum. Se ştie că gruparea muncitorească fusese învinsă de Leonida şi retrogradată la categoria doua.*

In fine, la categoria doua se iveşte un loc liber pe care-l va ocupa a treia clasată în categoria treia: Adesgo, *celelalte două echipe clasate la locul unu şi doui: Ceho şi Colentina câştigându-şi acest drept încă după terminarea campionatului anului expirat.*

CUM VOR FI ALCATUITE CATEGORIILE

Conducătorii districtului Bucureşti urmând o politică bine chibzuită, vor menţine şi pentru anul viitor împărţirea categoriilor ca şi până acum.

In consecinţă, în şedinţa de constituire a comisiunii districtuale se va cunoaşte şi programul campionatului de toamnă al tuturor categoriilor.

Vom da în rândurile ce urmează configuraţia categoriilor.

ONOARE

Turda, S. T. B., Gloria, Olympia, A. G. E. R., A. C. S. A, ASCAM Colţea, Mociorniţa şi Viforul Dacia.

PROMOŢIE

SERIA A. **Avântul Sportiv, Sportul Muncitoresc, Militari, Zburătorii, Vergu, Generala, Vulturul Alb, S. E. T.**

SERIA B.: **Izbânda, Titan, Dâmboviţa, Carmen, Socec, Pebe, Leonida, Stăruinţa.**

CATEGORIA DOUA

SERIA A.: **B. T. M. T., Monitorul Oficial, Cartea Românească, Metropola, E. F. A., C. A. B**

SERIA B.: **Lupeasca, Ciclop, Orfeus, Victoria, L. P. N., Metaloglobus, Comro.**

Grupările: Ceho, Colentina şi Adesgo vor fi repartizate în cele două serii în prima şedinţă a districtului.

CATEGORIA TREIA

Grozăveşti, Biruinţa, Dacia Traiană, Ion Dârlău, Universul şi Arsenal.

Barajul va fi desfiinţat şi în campionatul districtual

Desfiinţarea barajului în campionatul diviziilor naţionale, va da libertate şi comisiunii districtuale să adopte această măsură salutară, pe care a vrut să o introducă încă din anul trecut. Dacă acest lucru nu a fost posibil în anul trecut din cauza regulamentelor se va înfăptui în anul acesta, districtului Bucureşti rămânându-i mulţumirea că această măsură pe care a preconizat-o cu un an mai înainte a devenit literă de regulament.

CAMPIONATUL VA INCEPE LA 6 SEPTEMBRIE

Odată trecută în revistă noua alcătuire a categoriilor rămâne numai ca grupările să se pregătească cu asiduitate pentru unul din cele mai disputate campionate ce se anunţă.

Campionatul anului 1936 — 37 va începe mai mult ca sigur la 6 Septembrie.

ST. SOCACIU

Liga de Sud va alcătui Luni seria I-a a Divizei Naţionale C.

Liga de Sud, în a cărei conducere şi administrare a intrat seria întâia a recentei formate Divizii Naţionale C., are de îndeplinit două lucruri deosebit de importante: să fixeze numărul şi numele echipelor cari vor alcătui această serie şi tot odată să întocmească programul.

Aceste lucruri nu pot fi duse la bun sfârşit deoarece majoritatea membrilor Ligei de Sud nu sunt în Bucureşti.

LUNI SE VA ŢINE O IMPORTANTA ŞEDINŢA

Până la sfârşitul acestei săptămâni, mai mult ca sigur însă că toată lumea se va reîntoarce.

In acest caz, Luni se va ţine o şedinţă în cursul căreia se va întocmi seria şi programul.

8 PANA LA 10 ECHIPE VOR FI ALESE

Consiliul Federal a lăsat la latitudinea Ligilor să fixeze numărul echipelor participante.

Din convorbirea avută cu unul din membrii Ligei de Sud după şedinţa Consiliului Federal am putut deduce că probabil numărul echipelor va fi între 8 şi 10.

LA 30 AUGUST SE VA INAUGURA CAMPIONATUL

Din oficiu, din această serie vor face parte echipele care anul trecut au jucat în Divizia Naţională B. — Elpis şi Prahova. — Pe lângă ele, vor fi alese echipele campioane de district.

Liga de Sud are latitudinea de a alege după preferinţă. Se va avea în vedere activitatea desfăşurată în oraşele mai principale.

Campionatul va începe în ziua de 30 August.

FIECARE ECHIPA VA TREBUI SA DEPUNA O GARANŢIE DE 10.000 LEI

Pentru a se garanta o cât mai bună desfăşurare a competiţiei, Liga de Sud probabil că va obliga toate grupările să depună o garanţie de 10.000 lei.

REP.

Arsenal a pierdut câteva elemente valoroase cu ocazia transferărilor

Arsenal, deţinător al Cupei Angliei în anul 1936 şi foarte bine plasat în campionatul profesional al primei ligi engleze, este probabil să înceapă lupta pentru campionatul 1936—1937, fără să facă nicio- achiziţie.

In perioada transferărilor a perdut pe Hill, Parkin, Rogers Dunne şi Cox cari au trecut, în ordine, la Blackpool, Middlesborough, Newcastle, Southampton şi Fulham.

Plecarea acestor elemente a produs multă nelinişte în rândurile suporteurilor grupărei londoneze.

După cum este şi firesc, toată lumea se întreabă ce soartă va avea clubul Arsenal dacă vre-o întâmplare nenorocită îi va priva, în cursul campionatului, de Htpgood şi Male care nu au rezerve, sau de Alee James.

Nimeni nu se sfieşte să afirme că Sunderland, campionul actual, nu va avea să se teamă de rivalitatea lui Arsenal, atâta vreme cât echipa lui Moss nu se va reface de pe urma pagubelor suferite.

Admira joacă într'un turneu la Viena, cu Rapid, Ujpest şi Slavia

A doua organizare internaţională a sezonului va prilejui evoluţia pe gazonul O. N. E. F.-ului a reputatei formaţii vieneze Admira.

Echipa lui Bican, înainte de a porni spre România, va juca la Viena în cadrul unui mare turneu internaţional organizat de gruparea Rapid la care mai participă formaţia pestană Ujpest şi echipa Slavia din Praga.

Patru formaţii care în concertul footballului european se bucură de o reputaţie durabilă.

Turneul a fost perfectat mai mult în intenţia de a oferi o consolare acestor formaţii cari în Cupa Europei Centrale s'au dovedit nenorocoase.

Admira este favorita turneului.

Campionatul în Argentina

După treisprezece zile de joc situaţia în campionatul argentinian care se desfăşoară în timp ce în Europa disputele oficale şomează, nu este deloc clară. Leader actual este San Lorenzo din Almagro. Urmează pe acelaş plan River Plate, Huracon şi Bocca Junior. Sunt separaţi de leader prin 3 puncte.

In preajma balonului rotund

JIUL la 22 şi 23 August a angajat pe Victoria din Constanţa. Campionii primei serii ai Diviziei Naţionale B vor juca în prima zi cu Minerul, iar a doua zi cu Jiul.

SAMBATA şi Duminecă, la Arad, A. M. E F. A. îşi sărbătoreşte jubileul de 25 ani de activitate. Muncitorii arădeni vor juca în ambele zile câte un match de football. Sâmbătă întâlnesc pe C. A. O., iar a doua zi pe Victoria din Cluj.

PRIMUL comun acord al sezonului 1936—1937. Amefa şi Chinezul, pentru matchul pe care urmează să-l dispute la 23 August, au căzut de acord asupra arbitrului. Au cerut pe d. C. Rădulescu.

COMISIUNEA districtuală ţine prima şedinţă a anului sportiv 1936-1937, Joi 20 August, când se va constitui biroul.

IN VIITORUL an sportiv matchuri de deschidere la partidele mari nu se vor mai acorda decât echipelor de juniori.

SPORTUL STUDENŢESC a perfectat un joc pentru 23 August la Pucioasa cu P. A. S., prin intermediul unui reprezentant al grupării universitare aflător la Pucioasa.

Convocări

CLUBUL OLIMPYa convoacă la antrenalentul general din ziua de 12 August 1936, la ora 5 p. m. pe terenul A.C.S.A. pe toţi jucătorii categoriei I, rezerve cât şi juniori.

PENETRU Duminică 16 August ora 8 dimineaţa jucătorii mai jos notaţi ai grupărei F. C. Surdo-muţi sunt rugaţi a lua parte la antrenament general pe terenul A.C.S.A.:

Paiş, Fotea, Matei I, Matei II, Marian, Chiriac, Rădulescu, Haralambie, Canjea, Vasilian, Cuşmariu, Buiac, Popescu, Aliman şi Alţi.

COLŢEA convoacă toţi jucătorii pentru antrenament, astăzi, Miercuri 12 crt., ora 2 d. a., pe terenul Clubului „Venus".

L. P. N. convoacă pentru Joi 13 August 1936, ora 3 jum. după amiază, pe terenul federaţiei, pe toţi jucătorii la antrenamentul general.

Biletele cu preţ redus şi abonamentele pentru matchurile cu Ferencvaros se vor vinde azi toată ziua

Pentru evitarea aglomeraţiilor la vânzarea biletelor cu Ferencvaros, s'a luat dispoziţia ca atât la magazinul Marathon cât şi la Amicii ONEF să se vândă azi şi mâine şi în timpul prânzului.

Biletele centrale fiind în abonament, numerotoarea va fi respectată cu ajutorul unei echipe speciale de comisari de teren.

C. 16—32.